

FENIX
LIGHTING FOR EXTREMESHL16
LIGHTWEIGHT OUTDOOR HEADLAMP

	450 LUMENS MAXIMUM OUTPUT
	104 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE

WARNING

- Do place this headlamp out of the reach of children!
- Do NOT shine the headlamp directly into the eyes of anyone!
- Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing damage due to high temperature!
- Do NOT use the headlamp in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the headlamp or internal battery fails!
- This headlamp will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the headlamp shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- Turn off and lock the headlamp or remove the battery from the headlamp to prevent accidental activation when the headlamp is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this headlamp is not replaceable; so the whole headlamp should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH) FENIX HL16 HEADLAMP

- 450 lumens maximum output, 104 meters maximum beam distance.
- Use a Luminus SST20 white light and 2835 red light LED with a lifespan of 50,000 hours.
- White and red light sources for a variety of lighting demands.
- Easy and fast operation with dual switch.
- 60° tilt mechanism directs the beam where needed.
- Perforated and widened reflector headband for comfortable use, sweat-wicking and breathable, safety tips.
- The electronic lockout function avoids accidental activation.
- Made from PC material - durable and lightweight.
- Size: 2.52" x 1.89" x 1.06" / 64 x 48 x 27 mm.
- Weight: 3.43 oz / 97.2 g (including battery and headband).

OPERATING INSTRUCTION

- Switches**
- Right:** for on/off, mode switching, lockout function, output selection on white light mode.
 - Left:** for on/off, mode switching, lockout function, output selection on red light mode.

- On/off**
With the headlamp switched off, press and hold the right switch for 0.5 seconds to enter the white light mode.
With the headlamp switched off, press and hold the left switch to enter

警告

- 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
- 请勿将灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
- 请勿将灯具靠近易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
- 请勿采用口含等非常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
- 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
- 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取出，以防止误触点亮灯具引发危险！
- 本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿命终时，应更换整个灯具！

(中文) Fenix HL16 头灯

- 最高亮度450流明，最远射程104米
- 使用一颗Luminus SST20 白光、2835红光LED，寿命50000小时
- 标配3节AAA(7号)电池，电池易于更换
- 红、白双光源，满足多种照明需求
- 双按键设计，操作简单快捷
- 60°调节，自由调整照明角度
- 加宽镂空反光头灯带，稳固舒适，排汗透气，安全提示
- 电子锁键/解锁功能，方便按压点亮
- 采用优质PC材质，轻量耐腐
- 尺寸:64 (长) x 48 (宽) x 27 (高) 毫米
- 重量:97.2克 (含电池)

操作说明

- 右按键:**负责开关机,模式切换,头灯锁定,白光模式下档位切换。

- 左按键:**负责开关机,模式切换,头灯锁定,红光模式下档位切换。

- 开机/关机**
关机状态下,长按右键0.5秒开机,进入白光模式;

- 操作说明**

- WARNUNG**
- Platzieren Sie diese Stirnlampe außerhalb der Reichweite von Kindern!
 - Leuchten Sie die Stirnlampe NICHT direkt in die Augen von irgendjemandem!
 - Leuchten Sie brennbarer Gegenstände NICHT aus nächster Nähe an, um zu vermeiden, dass Gegenstände verbrannt werden oder durch hohe Temperatur beschädigt werden!
 - Verwenden Sie die Stirnlampe NICHT auf unangemessene Weise, z.B. durch Darauflegen bei Personenbeschäden oder Lebensbedrohung zu vermeiden, wenn die Stirnlampe oder die interne Batterie ausfällt!
 - Diese Stirnlampe sammelt während der Arbeit viel Wärme an, was zu hohen Temperatur der Hülle führt. Achten Sie auf eine sichere Verwendung, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Schalten Sie die Stirnlampe aus und entfernen Sie die Batterie, wenn Sie sie nicht benutzen möchten, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
 - Halten Sie die Stirnlampe nicht über längere Zeit in einer Umgebung, die mit Taschen oder Rucksäcken platziert ist, um die Stirnlampe vor einem Brand zu schützen.
 - Die LED dieser Stirnlampe ist nicht austauschbar. Daher sollte der gesamte Scheinwerfer ausgetauscht werden, wenn die LED das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.

(GERMAN) FENIX HL16 STIRNLAMPE

- 450 Lumen maximale Leistung, 104 Meter maximale Strahlentfernung.
- Verwendet eine Luminus SST20 Weißlicht, 2835 Rotlicht LED mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
- Inklusive 3 x AAA Batterien - leicht zu bekommen.
- Weisse und rote Lichtquellen für eine Vielzahl von Lichtenforderungen.
- Einfache und schnelle Bedienung mit Dual-Schalter.
- Der 60° Neigungsmechanismus denkt den Strahl dorthin, wo er gebraucht wird.
- Perfektes und erweitert reflektierendes Stirnband für eine komfortable Nutzung, Schweißabtretend und atmungsaktiv, Sicherheitstipps.
- Die elektronische Lockout-Funktion verhindert eine versehentliche Aktivierung.
- Hergestellt aus hochwertigem PC-Material - langlebig und leicht.
- Größe: 64 x 48 x 27 mm.
- Gewicht: 97.2 g (inklusive Batterie und Stirnband).

BETRIEBSANLEITUNG

- Schalter**
- A: rechts:** für Ein/Aus, Modusumschaltung, Lockout-Funktion, Ausgangsauswahl im Weißlichtmodus
 - B: links:** für Ein/Aus, Modusumschaltung, Sperrfunktion, Ausgangsauswahl im Rotlichtmodus

- Ein/Aus**

AVVERTENZE

- Posizionare questa lampada frontale fuori dalla portata dei bambini!
- NON puntare il proiettore direttamente negli occhi di nessuno!
- NON illuminare oggetti infiammabili a distanza ravvicinata, per evitare di creare pericolo a causa della temperatura!
- NON utilizzare la lampada frontale in modi inappropriati, ad esempio mordendosi la bocca, per evitare lesioni personali o pericolo di vita quando la lampada frontale si guadagna!
- Ogni singolo oggetto può generare molto calore durante il lavoro, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Spegnere e bloccare il proiettore o rimuovere la batteria dal proiettore per evitare l'attivazione accidentale quando il proiettore è posizionato in modo chiuso e immobile come tasche e zaini!
- Il LED di questo proiettore è non sostituibile; quindi l'intero proiettore dovrebbe essere sostituito quando il LED raggiunge la fine della sua vita.

(ITALIAN) LAMPADA FRONTALE FENIX HL16

- Potenza massima 450 lumen, distanza massima del fascio 104 metri.
- Utilizza un Luminus SST20 luce bianca, 2835 luce rossa con una durata di 50.000 ore.
- Induce 3 batterie AAA - facilmente ottenibili.
- Sorgente di luce bianca e rossa per una varietà di esigenze di illuminazione.
- Funzionamento facile e veloce con doppio Interruttore.
- Il meccanismo di inclinazione di 60° dirige il raggio dove necessario.
- Archetto perforato e riflettente per un uso confortevole.
- La funzione di blocco elettronico evita l'attivazione accidentale.
- Realizzato in materiale PC di qualità, resistente e leggero.
- Dimensioni: 2,52" x 1,89" x 1,06" / 64 x 48 x 27 mm.
- Peso: 97,2 g (batteria e fascia inclusi).

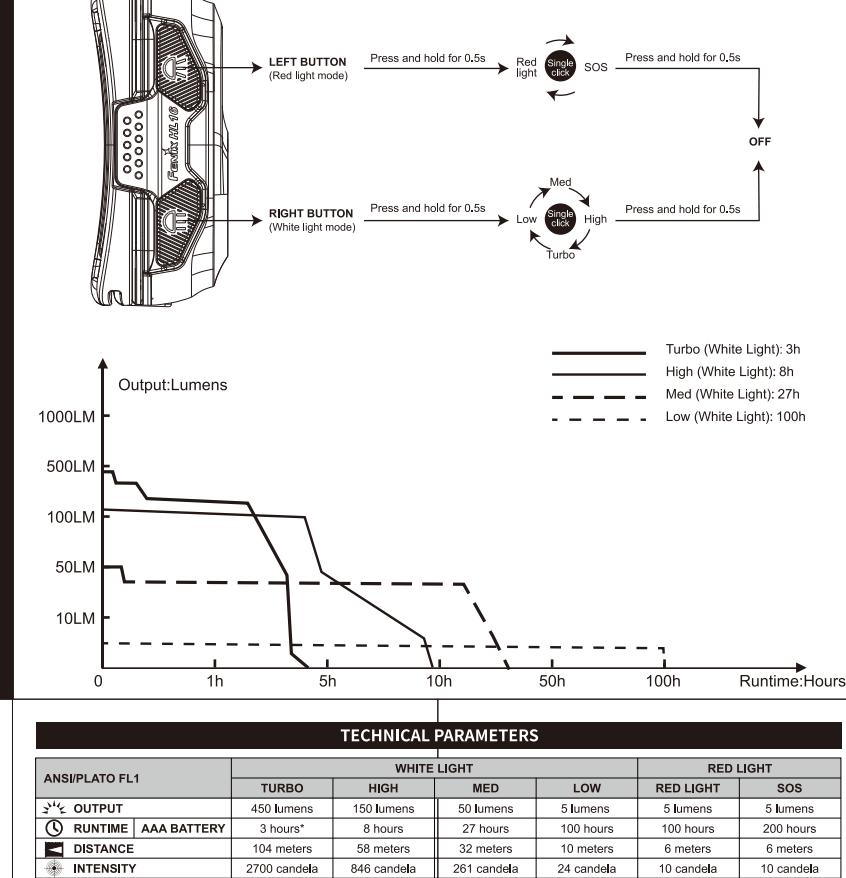
ISTRUZIONI D'USO

- Interruttori**
- A: destra:** per selezione/spegnimento, commutazione modalità, funzione di blocco, selezione dell'uscita in modalità luce bianca.
 - B: sinistra:** per accensione/spegnimento, cambio modalità, funzione di blocca, selezione uscita in modalità luce rossa.

- On/Off**

- Con il faro spento, tenere premuto l'interruttore destra per 0,5 secondi per entrare nella modalità luce bianca.

- Con il faro spento, tenere premuto l'interruttore sinistro per entrare nella modalità luce rossa.



LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK

"Follow" us for more information about Fenix.



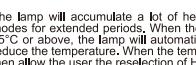
WECHAT

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181

E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

Address: 2/F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China



61.149.221.060-A3-20231109

The lamp will accumulate a lot of heat when used on High or Turbo modes for extended periods. When the lamp reaches a temperature of 65°C or above, the lamp will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 65°C, it will then allow the user the reselection of High or Turbo modes.

HEADBAND ASSEMBLY

The headband is factory assembled by default.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the lamp and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality Fenix battery.
- If the lamp will not be used for an extended period, remove the battery, or the lamp could be damaged by electrolyte leakage.
- Lock the lamp by pressing either switch simultaneously pressing the two switches for 3 seconds, or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transport.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:

A: The battery needs replacing.

Solution: Replace the battery (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).

B: The contact point or contact of the battery or headlamp is dirty.

Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix HL16 headlamp, 3 x AAA batteries, User manual, Warranty card

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会积累大量热量,为避免外壳温度过高影响使用舒适度,当电路检测到温度超过65℃时,灯具会自动逐渐降低亮度,当温度下降到65℃以下时,灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

头灯带使用

头灯带出厂默认与支架预装好,用户无需自己装配即可使用。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件,否则会导致保修失效并可能损坏灯具。
- 请使用优质电池,并且当长期不用时请将电池从灯具中取出,否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯损坏。
- 由于采用了长按0.5秒开关设计,灯具放在包里时可能会因为挤压而误锁,如果希望避免此问题,可以在灯具装入包中后,长按任意一个按键,同时长按两个按键3秒后锁定模式,或者将电池从灯具中取出。
- 请经常清洁灯具的导电接触面以保证灯具的正常工作,特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因:

原因一:电池电量不足

解决方案:更换电池。

原因二:灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏

解决方案:用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。

如果上述方法无效,请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

HL16头灯、AAA电池3个、说明书、保修卡

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	WHITE LIGHT					RED LIGHT	
	TURBO	HIGH	MED	LOW	RED LIGHT	SOS	
OUTPUT	450 lumens	150 lumens	50 lumens	5 lumens	5 lumens	5 lumens	
RUNTIME AAA BATTERY	3 hours*	8 hours	27 hours	100 hours	100 hours	200 hours	
DISTANCE	104 meters	58 meters	32 meters	10 meters	6 meters	6 meters	
INTENSITY	2700 candela	846 candela	261 candela	24 candela	10 candela	10 candela	
IMPACT RESISTANCE					1 meter		
WATER RESISTANT					IP66		

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using 3 x AAA batteries under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% ~ 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used. *The Turbo output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

the red light mode.
With the headlamp switched on, press and hold either of the switches for 0.5 seconds to turn off the headlamp.

Mode switching
With the headlamp switched on, single click the left/right switch to enter the previously used output on white light mode or to enter red light mode.

Output Selection
White light mode: single click the right switch to cycle through Low→Med→High→Turbo.
Red light mode: single click the left switch to cycle through Red light→SOS.

Lock/Unlock
Lock: With the lamp switched off, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will blink 4 times on Red Light to indicate locked status.
Unlock: when the lamp is locked, simultaneously press the two switches for 3 seconds, the lamp will be activated with 4 one-second red blinks and activated on Red Light.

In locked status, clicking or pressing the switches will activate 4 one-second red blinks to indicate locked status.

Intelligent Memory Circuit
The headlamp memorizes the last selected output on white light mode.

AVERTISSEMENT

- Placez cette lampe frontale hors de portée des enfants !
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement dans les yeux de quiconque !
- N'éteignez pas les objets inflammables à courte distance, pour éviter de les brûler ou de provoquer un danger dû à une température élevée !
- Ne utilisez pas la lampe frontale de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute mesure de danger de mort en cas de défaillance de la lampe frontale ou de la batterie interne !
- Cette lampe frontale accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Veillez à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Évitez d'utiliser la lampe frontale avec la batterie pour éviter toute activation accidentelle lorsque la lampe frontale est placée dans un environnement ferme et inflammable tel que des poches et les sacs à dos !
- La LED de cette lampe frontale n'est pas remplacable, donc toute la lampe frontale doit être changée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.

(FRENCH) LAMPE FRONTALE FENIX HL16

- Puissance maximale de 450 lumens, portée maximale du faisceau de 104 mètres.
- Utilise une LED Luminus SST20 blanche et rouges 2835 avec une durée de vie de 50 000 heures.
- 3 piles AAA inclus - faciles à obtenir.
- Lumière blanche et rouge pour des usages d'éclairage varié.
- Fonctionnement simple et rapide grâce au double interrupteur.
- Le mécanisme d'inclinaison de 60° dirige le faisceau là où il est souhaité.
- Bandoulière élargie perforé et réfléchissant pour une utilisation confortable, anti-transpiration et respirant, conseils de sécurité.
- La fonction de verrouillage électronique évite toute activation accidentelle.
- Fabriqué à partir d'un matériau PC de qualité - durable et léger.
- Dimensions: 64 x 48 x 27 mm / 2,52" x 1,89" x 1,06".
- Poids: 97,2 g (piles et bandoulière inclus) / 3,43 oz.

MODE D'EMPLOI

Interrupteurs

- Droite : pour marche/arrêt, la commutation de mode, le verrouillage, la sélection de la sortie en mode lumière blanche.
- Gauche : pour marche/arrêt, la commutation de mode, le verrouillage, la sélection de la sortie en mode de lumière rouge.

Marche/arrêt

Lorsque la lampe frontale est éteinte, appuyez sur l'interrupteur de droite

ADVERTENCIA

- Coloque esta linterna fuera del alcance de los niños!
- No apunte la linterna directamente a los ojos de nadie!
- No ilumine objetos inflamables a corta distancia, para evitar quemar objetos o causar peligro debido a la alta temperatura!
- No use la linterna frontal de manera inapropiada, como morderla en la boca, para evitar lesiones personales o amenazas a la vida cuando falla la linterna frontal o la batería internal.
- Esta linterna acumulará una gran cantidad de calor durante el funcionamiento, lo que resultará en una alta temperatura de la carcasa. Preste atención a las personas que se quedan cerca.
- Asegúrese y bloquee la linterna frontal o retire la batería de la linterna frontal para evitar la activación accidental cuando la linterna frontal se coloca en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas!
- El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, se debe reemplazar todo la linterna cuando el LED llegue al final de su vida útil.

(SPANISH) LINTERNA FRONTAL FENIX HL16

- Potencia máxima de 450 lúmenes, distancia máxima de 104 metros.
- Utiliza un LED Luminus SST20 luz blanca, 2835 luz roja con una vida útil de 50,000 horas.
- Incluye 3 pilas AAA, ampliamente disponibles.
- Fuentes de luz blanca y roja para una variedad de demandas de iluminación.
- Operación fácil y rápida con doble interruptor.
- El mecanismo de inclinación de 60° dirige el haz donde sea necesario.
- Ensanchar Cintillo perforado y reflectante para un uso cómodo.
- La función de bloqueo electrónico evita la activación accidental.
- Fabricado con material PC de calidad: duradero y ligero.
- Tamaño: 2,52" x 1,89" x 1,06" / 64 x 48 x 27 mm.
- Peso: 3,43 oz / 97,2 g (incluidas la batería y el cintillo).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Interruptores

- Derecha: para encendido/apagado, cambio de modo, función de bloqueo, selección de potencia en modo de luz blanca.
- Izquierda: para encendido/apagado, cambio de modo, función de bloqueo, selección de potencia en modo de luz roja.

Encendido / Apagado

Con la linterna apagada, mantenga presionado el interruptor derecho durante 0,5 segundos para ingresar al modo de luz blanca.
Con la linterna apagada, mantenga presionado el interruptor izquierdo

ВНИМАНИЕ!

- Держите фонарик вне досягаемости детей!
- Не светите кому-либо в глаза!
- Не светите на объекты из близкого расстояния чтобы не обжечь или поджечь их!
- Не используйте фонарик ненадлежащим образом, например не кусайте его чтобы избежать травм!
- Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с должной осторожностью, чтобы избежать ожогов.
- Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор чтобы избежать случайного включения там, где оно может что-то поджечь, например карман или рюкзак.
- Светодиод этого налобного фонаря не подлежит замене; поэтому по окончании срока службы светодиода необходимо заменить весь фонарик.

(RUSSIAN) НАЛОБНЫЙ ФОНАРИК FENIX HL16

- 450 люмен максимальная яркость, 104м максимальная дальность.
- Используется светодиод Luminus Белый SST20 и красный светодиод 2835 со сроком службы 50 000 часов.
- В комплекте 3 x AAA батареи - легко доступные.
- Красный и белый свет для разных задач.
- Лёгкое и быстрое управление двумя кнопками
- Настройка угла освещения в пределах 60° градусов.
- Перфорированное отверстие крепления со светоотражающими элементами для удобного использования. Влагоизоляция и защищенные соединения.
- Электронная блокировка для избежания случайного включения.
- Изготовлен из качественного материала PC - прочный и легкий.
- Размер: 64 x 48 x 27 mm(2,52" x 1,89" x 1,06").
- Вес 97,2 г (включая батареи и крепление).

УПРАВЛЕНИЕ

- Правая:** ВЫКЛЫВАЛКИ, переключение уровней яркости, блокировка, переключение режимов белого света.
- Левая:** ВЫКЛЫВАЛКИ, переключение уровней яркости, блокировка, переключение режимов красного света.

ВКЛЫВАЛКИ

Из ВКЛ 0,5сек удержание правой кнопки чтобы включить режим белого света.

Из ВКЛ 0,5сек удержание левой кнопки чтобы включить режим красного света.

Из ВКЛ 0,5сек удержание кнопки чтобы выключить фонарик.

警告

- ライトをお子様の手の届かないところに置いてください。
- ライトを使用者や周囲の人々に向けて直接照射しないでください。
- 発火や高温による危険を避けるため、ライトを燃えやすいものに向かって距離離して下さい。
- ライトや他の電池の故障による人身事故や、命に関わる危険を避けるため、ライトをその中に入れななどの不適切な取り扱いをしてください。
- ライトを使用するによって、本体が発熱し、高温になります。安全にご使用いただきたい場合は、火傷をしないよう注意ください。
- 衣類のポケットやリュックなどの密閉された場所や、燃えやすい物の近くにライトを置きません。誤点灯を防ぐため、ライトを消しシロクするか、本体から電池を取り外してください。
- 本製品のLEDライトは交換式ではありません。LEDライトの寿命が切れ場合は、本製品を再度購入下さい。

(JAPANESE) FENIX HL16 ヘッドライト

- 最大出力450 lm、最大照射距離104 m
- 光源としてLuminusSST20白色光と2835赤色光社製LEDを使用(寿命50,000時間)
- 単4電池2本が付属
- 白色ライトと赤色ライトであらゆるシーンに対応
- デュアルスイッチで簡単・素早い操作が可能
- 60°傾斜構造により必要箇所に照射が可能
- 快適な使用的ための穿孔された幅広の反射ヘッドバンド、汗の発散性と通気性、安全性のヒント
- 誤点灯を防止するロックアウト機能を搭載
- 高品質なPC素材を使用して、耐久性と軽量化を実現しました。
- サイズ(約): 64 mm×48 mm×27 mm
- 重量(約): 97.2 g (バッテリーとヘッドバンドを含む)

使用方法

スイッチ

- 右:White Lightモードでの点灯/消灯・モード切替・ロックアウト機能、出力選択に対応しています。
- 左:Red Lightモードでの点灯/消灯・モード切替・ロックアウト機能、出力選択に対応しています。

点灯/消灯

右:White Lightモードでの点灯/消灯・モード切替・ロックアウト機能、出力選択に対応しています。

左:Red Lightモードでの点灯/消灯・モード切替・ロックアウト機能、出力選択に対応しています。

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	PARAMÈTRES TECHNIQUES					
	LUMIÈRE BLANCHE			LUMIÈRE ROUGE		
	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	LUMIÈRE ROUGE	SOS
PUISANCE	450 lumens	150 lumens	50 lumens	5 lumens	5 lumens	5 lumens
AUTONOMIE	3 heures*	8 heures	27 heures	100 heures	100 heures	200 heures
DÉPARTE	104 mètres	58 mètres	32 mètres	10 mètres	6 mètres	6 mètres
INTENSITÉ	2700 candela	846 candela	261 candela	24 candela	10 candela	10 candela
RÉSISTANCE AUX CHUTES				1 mètre		
RÉSISTANCE À L'EAU				IP66		

Remarque : Conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses tests en laboratoire en utilisant 3 piles AAA à une température de 21±3°C et une humidité de 50%-80%. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et des piles utilisées.

*L'autonomie en mode turbo est mesurée en temps de fonctionnement total, y compris aux niveaux réduits en raison de la température ou du mécanisme de protection incorporé.

verrouillé.

Circuit intelligent de mémoire

La lampe frontale mémorise la dernière puissance sélectionnée en mode lumière blanche lorsqu'elle passe à l'autre mode. La sortie précédemment utilisée est rappelée. Chaque fois que l'on entre dans le mode lumière rouge, la lumière rouge est activée.

CARACTÉRISTIQUES DES PILES/BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Emploi
Pile alcaline	AAA	1,5V	Recommandé ✓✓
Pile Ni-MH	AAA	1,2V	Recommandé ✓✓
Batterie Li-Ion	10440	3,7V	Interdite ✗

Avertissement :

- 1. Ce produit n'a pas de fonction de charge.

2. Si l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez retirer la batterie ; veuillez ne pas mélanger différents types de batteries afin d'éviter d'endommager la batterie ou la lampe frontale.

REEMPLACEMENT DES PILES

- Tirez sur le loquet du couvercle de la batterie qui se trouve entre les interrupteurs pour ouvrir le couvercle du logement des piles.
- Insérez les piles en respectant les marques de polarité.